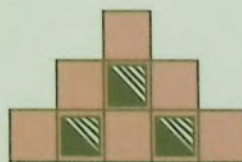
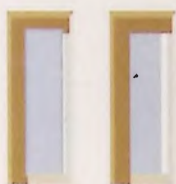


**RAPPORT TAS-SENA
1999-2000**

**ESTIMI GHAS-SENA
2000-2001**



AWTORITA TAD-DJAR • HOUSING AUTHORITY

Rapport Amministrattiv
Bejn l-1 ta' Ottubru, 1999
u t-30 ta' Settembru, 2000

Rapport Finanzjarju
Bejn l-1 ta' Ottubru, 1999
u t-30 ta' Settembru, 2000

Estimi ta' Nfieg u Dhul
Bejn l-1 ta' Ottubru, 2000
u t-30 ta' Settembru, 2001

Imhejjija skond l-Artikli
11 u 13 ta' l-Att
Dwar l-Awtorita' tad-Djar (Kap. 261).

KONTENUT

RAPPORT AMMINISTRATTIV:		1 - 35
RAPPORT FINANZJARJU:		36 - 40
ESTIMI GHAS-SENA 1999/2000:		41 - 46

AWTORITA' TAD-DJAR

RAPPORT AMMINISTRATTIV 1999/2000

DAHLA

- 1.1 Dan ir-rapport ifisser hidmet l-Awtorita' tad-Djar bejn l-1 ta' Ottubru, 1999 u t-30 ta' Settembru, 2000.
- 1.2 Fis-16 ta' Settembru 1999 skada t-terminu tal-Bord preċedenti u permess ta' Avviż Legali Numru 738 tat-8 ta' Ottubru 1999, l-istess Bord reġa ġie kkonfermat b'effett mis-17 ta' Settembru 1999. Il-Bord hu kompost minn:-

Is-Sinjura Marisa Micallef Leyson M.Sc (Policy Studies) (Chairperson)

Dr. Joseph Azzopardi LL.D

Is-Sur Carmel Esposito

Is-Sur Tonio Fenech B.A. (Hons) Accty, MIA, CPAA

Dr. George Grech M.R.C.S.(Eng), L.R.C.P. (Lond)

Is-Sur Marcel Pisani

Is-Sur Anton Valentino B.A (Arch.) B. Arch. (Hons) A & CE

Is-Sinjinorina Sue Vella M.Sc., B.A. (Hons) Psych., Dip. App. Soc. Stud.

Is-Sur Victor Sciberras Grioli (Segretarju).

F'Settembru 2000, il-Bord, kif kompost, ġie kkonfermat għal sena oħra b'effett mis-17 ta' Settembru 2000.

- 1.3 Il-Membri tal-Bord ta' l-Awtorita' tad-Djar iltaqgħu 11-il darba biex jiddiskutu diversi materji u jittiehdu diversi deċiżjonijiet. Saru laqgħat oħra f'forma ta' Sottokomitat.

2. Il-Politika ta' l-Awtorita' tad-Djar

- 2.1 L-Awtorita' tad-Djar tfassal u twettaq l-attività kollha tagħha madwar il-politika tal-Gvern fil-qasam tad-djar - politika li tinbena fuq tlieta pilastr.

- L-intervent ta' l-Istat biex jassigura djar diċenti għax-xiri bi prezz li l-familji medji jkunu jistgħu jlahhqu miegħu (*housing affordability*);
 - Ir-rwol ta' l-Istat biex jassigura stokk adegwat ta' djar b'kera soċjali (*social housing*);
- u

- Ir-rwol ta' l-Istat biex jindirizz oqsma ta' bżonnijiet speċjali fejn il-provediment ta' akkomodazzjoni wahedha m'hijiex biżżejjed (*special needs housing*).

L-Awtorita' tad-Djar hija organizzazzjoni ewlenija tal-Gvern fit-tweċċ ta' din il-politika. Dan johroġ mill-mandat mogħti lill-Awtorita' bil-leġislazzjoni li twaqqaf din l-Awtorita' Fid-dawl ta' l-ghan ewlini tal-Gvern li l-qasam tad-djar f'Malta jkun trattat fuq livell komprensiv biex jitlahqu aħjar il-bżonnijiet ta' daww l-aktar fil-bżonn, l-Awtorita' ingħatat mandat mill-Kabinet biex tassumi fi hdana l-amministrazzjoni kollha tas-servizzi mogħtija mill-Gvern fl-implementazzjoni tal-politika ndikata hawn fuq. Dan ifisser li tul il-perjodu 2000-2002, l-Awtorita' tad-Djar ser tassumi r-responsabilita' ta' l-iżvilupp u mmaniġġjar ta' kull skema ta' bejgħ, kiri, manutenzjoni, tibdil, u tiġib ta' djar. B'din il-miżura, ikun hemm kordinament aħjar tax-xogħol għall-benefiċċju tal-klijenti u għall-użu aħjar tar-riżorsi. Dan ifisser ukoll li l-Awtorita' ser tgħaddi minn proċess ta' riorganizzazzjoni biex tkun tista' taqdi r-responsabilitajiet fdati lilha.

Ix-xogħol ta' l-Awtorita' ser jkun komplimentat mid-direzzjoni kordinattiva u regolatorju tad-Dipartiment għall-Akkomodazzjoni Soċjali li filwaqt li ser jgħaddi l-bieċa l-kbira tax-xogħol tiegħu lill-Awtorita', ser jiżviluppa l-kompetenzi neċessarji biex jassumi rwol kordinattiv u regolatorju. B'din ir-riforma, tkun tista' tibda' tiġi żviluppata politika strategika komprensiva bbażata fuq analiżi xjentifika u demografika tal-bżonnijiet dejjem jinbidlu f'dan il-qasam kruċjali tal-politika soċjali Maltija.

2.2 In-nuqqas ta' bażi xjentifika u demografika fl-iżvilupp tas-settur tad-djar f'Malta ilu jinħass għal bosta snin. Kien għalhekk li s-sena li għaddiet l-Awtorita' hadet l-inizzjattiva li twaqqaf fi hdana taqsima ta' riċerka u żvilupp ta' politika (*Research and Policy Development Unit*). Tul din is-sena, din it-taqsima kompliet tistabbilixxi ruħa u taqdi funzjoni kruċjali fl-iżvilupp ta' l-operat ta' l-Awtorita'. L-applikazzjonijiet kollha qegħdin jiġu analizzati kontinwament biex l-istatistika miġbura tghin lill-Bord ta' l-Awtorita' jiżviluppa skemi li jolqtu firxa akbar ta' nies fil-bżonn. Din it-taqsima kienet involuta wkoll fil-preparazzjoni xjentifika marbuta mal-Konferenza Nazzjonali dwar l-akkomodazzjoni soċjali organizzata mill-Ministeru għall-Politika Soċjali f'April 2000 flimkien ma' l-Awtorita' tad-Djar

Huwa mistenni li x-xogħol ta' din it-taqsima ikun ukoll strument importanti biex tipprovdi lid-Dipartiment għall-Akkomodazzjoni Soċjali l-istatistika u xejriet demografiċi rilevanti għad-Dipartiment fix-xogħol għdid ta' koordinazzjoni strategika u regolatorju tas-settur.

2.3 L-amalgamazzjoni tas-servizzi mogħtija mid-Dipartiment għall-Akkomodazzjoni Soċjali mal-operat ta' l-Awtorita' tad-Djar ingħatat spinta qawwija bl-approvazzjoni tal-Kabinet għal sistema ta' punti li ser tiġbor fiha fl-lista waħda lil kull min qed japplika biex jikri akkomodazzjoni mill-gvern. Il-Kumitat li kien waqqaf il-Ministru għall-Politika Soċjali, biex jirrevdi s-sistemi ta' punti mhaddna mid-Dipartiment għall-Akkomodazzjoni Soċjali u mill-Awtorita' tad-Djar bl-iskop li tinholq sistema waħda ta' punti li tkun trasparenti, aktar ekwa, u sensittiva għal dawk l-aktar fil-bżonn, lesta x-xogħol tiegħu. B'riżultat ta' dan, u wara l-approvazzjoni tal-Kabinet, l-Awtorita' tad-Djar bdiet tagħmel spezzjonijiet fid-djar ta' l-applikanti kollha li qegħdin jistennu fuq il-lista (*waiting list*) tad-Dipartiment għall-Akkomodazzjoni Soċjali. Dan il-proċess għandu jitlesta sal-bidu tas-sena l-għdida. Fl-istess hin, kull applikazzjoni għdida li qed tidhol qed issirilha spezzjoni dettaljata fi żmien tlett ġimgħat minn meta tiġi registrata.

Bis-saħħa ta' dan, ser ikun hemm lista waħda li fuqha ser jingħataw kull post għall-kiri. Din il-lista ser tkun publika b'mod li, filwaqt li tkun rispettata l-kunfidenzjalita' ta' l-applikanti, l-applikant ikun jista' jiċċekja f'liema ordni ta' prijorita' qegħda l-applikazzjoni tiegħu jew tagħha u għall-liema tip ta' proprjeta' qiegħed jikkwalifika. Dan il-proċess ser jassigura li fl-oġġetti ta' akkomodazzjoni b'kiri tkun inwettqa d-direzzjoni politika tal-Gvern, li:

- Tingħata prijorita' lil min l-aktar għandu bżonn;
- Li tinholq sistema aktar ekwa; u
- Li s-sistema imhaddma tkun sistema aktar trasparenti.

2.4 Fit-twettieq tal-politika tal-Gvern li l-Awtorita' tassumi rwol aktar prinċipali fil-qasam ta' djar u appartamenti għal kiri bi prezz sussidjat, l-Awtorita' bdiet tiriserva numru ta' akkomodazzjonijiet ġodda biex jingħataw b'kiri flok b'xiri. L-Awtorita' ddeċidiet wkoll li l-postijiet li huma intizi għall-kiri jiġu allokat li l-applikanti li qegħdin jistennu fuq il-lista tad-Dipartiment għall-Akkomodazzjoni Soċjali. B'din l-inizjattiva, l-Awtorita' tkun qegħda aktar taqdi l-funzjoni soċjali tagħha u ttrirrispon di għall-bżonnijiet ta' dawk l-aktar fil-bżonn.

2.5 Bħala riżultat tax-xogħol tat-taqsim ta' riċerka u żvilupp ta' politika ta' l-Awtorita', kien identifikat li parti sostanzjali ta' l-applikanti li qegħdin jistennu fuq il-lista tad-Dipartiment għall-Akkomodazzjoni Soċjali jeħtieġu akkomodazzjoni b'kamra tas-somma waħda. Huwa għalhekk li l-Awtorita' ddeċidiet li fil-proġetti tagħha ta'

bini għall-kiri tipprovdi 20% ta' l-appartamenti li jkunu b'kara tas-sodda wahda jew tnejn. Din id-deċizjoni bdiet tiġi attwata fil-proġetti l-godda.

- 2.6 Biex l-Awtorita' thajjar għaqdiet volontarji u għaqdiet li ma jahdmux għal profitt jidhlu għal responsabilitajiet godda fil-provediment ta' akkomodazzjoni u sapport lil persuni bi bżonnijiet soċjali kbar, ġiet imfassla politika ġdida intiża li tagħti assistenza lill-għaqdiet volontarji li jipprovdu jew li għandhom intenzjoni li jipprovdu servizzi residenzjali. Din il-politika tipprovdi għal assistenza fi provvizjoni ta' postijiet b'kiri jew bejgħ, jew għotjiet ta' flus għal-xogħlijiet ta' rranġar u tiġib f'proprijeta' ta' dawn l-għaqdiet jew fi proprijeta' mikrija minnhom bl-iskop li tinkera bi prezz soċjali lill-klijenti tagħhom. B'din l-Iskema, l-Awtorita' qed tiftah il-bibien għall-żvilupp li għandu jimla vojt kbir fil-provediment ta' akkomodazzjoni u sapport lil persuni fi problemi soċjali kbar.
- 2.7 F'Ottubru 1999, l-Awtorita' ippublikat skemi godda li hađu post l-iskemi eżistenti f'dak iż-żmien. Dawn l-iskemi ġew imfassla biex jiġu vantaġġati familji kbar, persuni b'diżabilita', u dawk li jinsabu mingħajr dar, billi jingħataw benefiċċji akbar u aktar indirizzati għall-bżonnijiet tagħhom. B'dawn l-iskemi, l-Awtorita' kompliet tiżviluppa r-rwol tagħha fid-direzzjoni ta' min l-aktar għandu bżonn ta' assistenza minn fondi pubbliċi, fid-dawl tal-politika tal-Gvern li jsir użu ahjar tar-riżorsi ta' l-Awtorita' biex din taqdi l-missjoni soċjali tagħha.
- 2.8 Żvilupp iehor importanti fil-politika imhaddma mill-Awtorita' hija l-involviment aktar dirett tas-settur privat fl-iżvilupp ta' proġetti ta' akkomodazzjonijiet soċjali. F'dan is-sena, sar haġna xogħol preparatorju biex ikun jistgħu jinholqu proġetti bi shubija bejn is-settur privat u s-settur publiku (*Private Public Partnerships*). Żviluppi aktar konkreti bħala riżultat ta' din il-politika huma mistennija li jschhu tul 2001.

3. SENA TA' HIDMA

- 3.1 260 benefiċjarju ibbenefikaw matul din is-sena li nvolva l-ammont ta' Lm 1,449,460 bħala sussidji f'xiri ta' proprijeta'. Barra minn hekk 3,120 familja gawdew minn sussidju fuq self u fuq iċ-ċens li l-ammont tas-sussidju laħhaq għal Lm 127,289.
- 3.2 L-Awtorita' tad-Djar allokat l-appartamenti li hargu taht l-Awviż 63 - Bejgħ ta' Appartamenti, *Cluster Houses*, *Maisonettes* u Garaxxijiet, fejn applikabbli,

f'diversi lokalitajiet f'Malta u Ghawdex li deher fil-Gazzetta tal-Gvern tat-18 ta' Marzu 1999. Dawn il-postijiet kienu fil-lokalitajiet ta':-

MALTA - APPARTAMENTI

Lokalita'	Numru ta' Appartamenti
Birkirkara	1
Birgu	1
Bugibba	6
Kalkara	1
Naxxar	3
Qawra	32
Siggiewi	4
San Ġwann	1
Żebbuġ	4
Total	53

MAISONETTES (Ġebel u saqaf)

Lokalita'	Numru ta' Maisonettes	Garaxxijiet
Attard	1	1
Birżebbuġa	25	25
Dingli	2	1
Iklin	2	2
Kalkara	2	2
Kirkop	1	1
Luqa	2	2
Mellieha	1	1
Mosta	6	6
Mqabba	1	1
Msida	6	6
Mtarfa	3	3
Naxxar	13	13
Paola	1	1
Qrendi	1	1
San Ġwann	12	12

Lokalita'	Numru ta' <i>Maisonettes</i>	Garaxxijiet
Siggiewi	6	6
Sta Lucia	18	18
Ta' Giorni	1	1
Żurrieq	2	1
Total	106	104

CLUSTER HOUSES

Binja	Numru ta' Cluster Houses	Garaxxijiet
Gebel id-Dwejra	3	3
Qlejgha	1	1
Buqana	2	2
Total	6	6

GHAWDEX - *MAISONETTES* (Gebel u Saqaf)

Lokalita'	Numru ta' <i>Maisonettes</i>	Garaxxijiet
Qala	18	18
Xaghra	1	1
Total	19	19

Il-postijiet taht dan l-avviż kienu mqassma u applikaw ghalihom hekk:-

KATEGORIJA	APPLIKANTI	UNITS
A - Applikant miżżewweġ, martu u wliedhom (jekk jkollhom) li mhumiex miżżewġin u jghixu fl-istess fond miegħu.	231	45
A DIS - Applikant miżżewweġ, martu u wliedhom (jekk jkollhom) li mhumiex miżżewġin u jghixu fl-istess fond miegħu b'diżabilita'.	4	8
B - Applikant gharus u l-gharusa tiegħu - it-tnejn jkunu ghalqu t-18-il sena sa l-ewwel data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.	913	107

KATEGORIJA	APPLIKANTI	UNITS
B DIS - Applikant gharus u l-gharusa tieghu - it-tnejn ikunu ghalqu t-18-il sena sa l-ewwel data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviz fil-Gazzetta tal-Gvern b'dizabilita'.	1	14
E - Applikant ġenitur wiehed u wlied li mhumiex mizzewġin u li joqogħdu fl-istess fond miegħu;	67	8
E DIS- Applikant ġenitur wiehed u wlied li mhumiex mizzewġin u li joqogħdu fl-istess fond miegħu b'dizabilita'.	1	2
TOTAL	1217	184

Fit-30 ta' Mejju 2000 taht Avviz Numru 64 - Bejgh ta' Appartamenti, Djar, *Cluster Houses*, *Maisonettes* u Garaxxijiet, fejn applikabbli, f'diversi lokalitajiet f'Malta u Ghawdex li deher fil-Gazzetta tal-Gvern tat-30 ta' Mejju 2000, l-Awtorita' tad-Djar harget sejha pubblika għall-bejgh taht is-sistema tal-punti l-postijiet li ġejjin:-

MALTA -APARTAMENTI

Lokalita'	Numru ta' Appartamenti
Birkirkara	1
Bugibba	23
Kirkop	5
Luqa	1
Msida	3
Naxxar	1
Pembroke	81
Pieta'	1
Qawra	46
Siggiewi	2
Vittoriosa	1
Żebbuġ	2
Total	167

MAISONETTES (Gebel u saqaf)

Lokalita'	Numru ta' <i>Maisonettes</i>	Garaxxijiet
Attard	1	1
Birzebbuga	4	4
Bugibba	2	2
Mellieha	1	1
Mosta	2	2
Mqabba	1	1
Msida	1	1
Naxxar	1	1
Qrendi	1	1
San Gwann	3	1
Sta Lucia	1	1
Total	18	16

DJAR (Finished)

Lokalita'	Numru ta' Djar	Garaxx
Cospicua	2	2
Total	2	2

CLUSTER HOUSES

Lokalita'	Binja	Numru ta' <i>Cluster Houses</i>	Garaxx
Mtarfa	Binja Buqana	2	2
Total	-	2	2

GHAWDEX - MAISONETTE (Gebel u Saqaf)

Lokalita'	Numru ta' <i>Maisonettes</i>	Garaxxijiet
Qala	16	16
Xewkija	10	10
Total	26	26

Il-postijiet taht dan l-avviż kienu mqassma u applikaw għalihom hekk:-

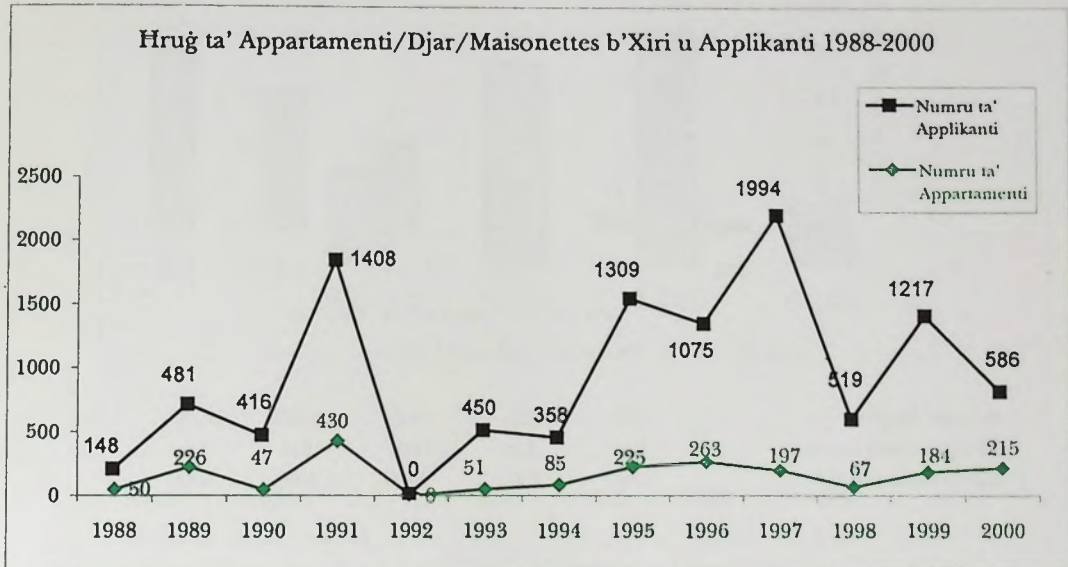
KATEGORIJA	APPLIKANTI	UNITS
A - Applikant miżżewweġ, martu u wliedhom (jekk jkollhom) li mhumiex miżżewġin u jghixu fl-istess fond miegħu.	112	69
A DIS - Applikant miżżewweġ, martu u wliedhom (jekk jkollhom) li mhumiex miżżewġin u jghixu fl-istess fond miegħu b'diżabilita'.	0	8
B - Applikant għarus u l-għarusa tiegħu - it-tnejn jkunu għalqu t-18-il sena sa l-ewwel data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.	427	105
B DIS - Applikant għarus u l-għarusa tiegħu - it-tnejn ikunu għalqu t-18-il sena sa l-ewwel data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern b'diżabilita'.	0	17
E - Applikant ġenitur wiehed u wliedu li mhumiex miżżewġin u li joqogħdu fl-istess fond miegħu;	46	14
E DIS- Applikant ġenitur wiehed u wliedu li mhumiex miżżewġin u li joqogħdu fl-istess fond miegħu b'diżabilita'.	1	2
TOTAL	586	215

Wara l-verifika ta' l-586 applikazzjoni riċevuta, l-applikanti ġew mogħtija l-punti. Fid-29 ta' Settembru 2000 il-lista tal-punti ġiet ippubblikata fuq in-*Notice Board* ta' l-Awtorita' tad-Djar.

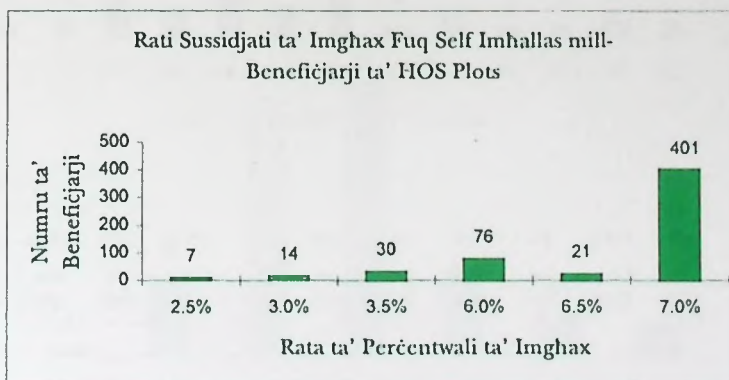
Min ma qabilx mal-punti mogħtija jew ma' l-invalidita' ta' l-applikazzjoni seta' sat-2 ta' Ottubru 2000 joġġezzjona bil-miktub u jagħti r-raġuni għaliex ma qabilx.

Taht din il-harga ġew riservati aktar postijiet għall-ġenitur wiehed. Fil-fatt ġew riservati 8% tal-postijiet.

Għall-ewwel darba, dawk l-applikanti li jigu allokatu post taht dan l-avviż jistghu jissellfu sa 100% tal-prezz sussidjat. Dan setgha isir possibbli wara li ntlahaq ftehim mal-APS Bank, HSBC Home Loans (Malta) Ltd u Bank of Valletta plc.

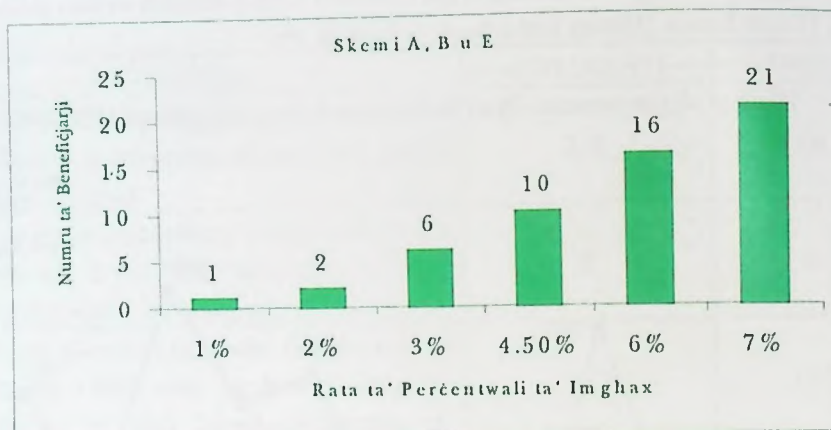


3.3 Waqt l-ipproċessar ta' dawn l-applikazzjonijiet, l-Awtorita' tad-Djar kienet għaddejja wkoll bir-reviżjoni ta' kull sentejn fuq ir-rati ssussidjati ta' l-imghax, fuq iċ-ċens tal-HOS plots u fuq ir-rata ssussidjata ta' l-imghax ta' self ta' l-iskemi "Sir Sid Ta' Darek". Dan l-eżerċizzju kien jinvolvi 'l-fuq minn 1,819 revizjoni.

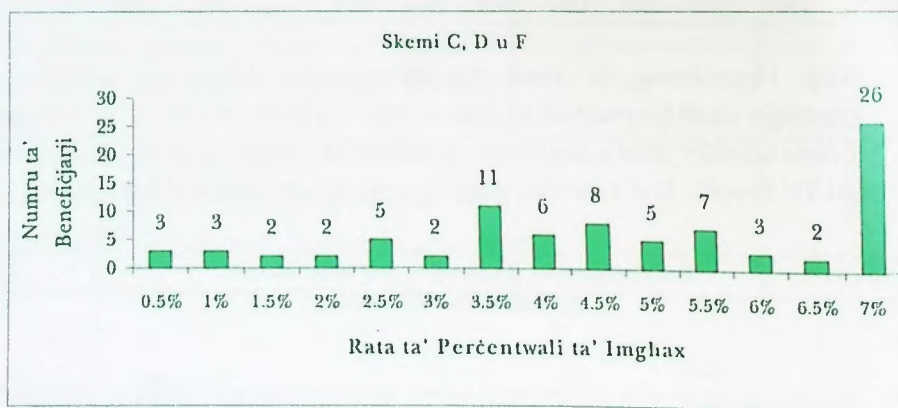


Rata ta' Imghax	2½%	3%	3½%	6%	6½%	7%
Skala ta' dhul fis-sena	Lm	Lm	Lm	Lm	Lm	Lm
Mhux aktar minn *	2000	3000	4000	5000		

* Dhul tal-benefiċjari wara t-tnaqqis kompletat fil-harga relattiva

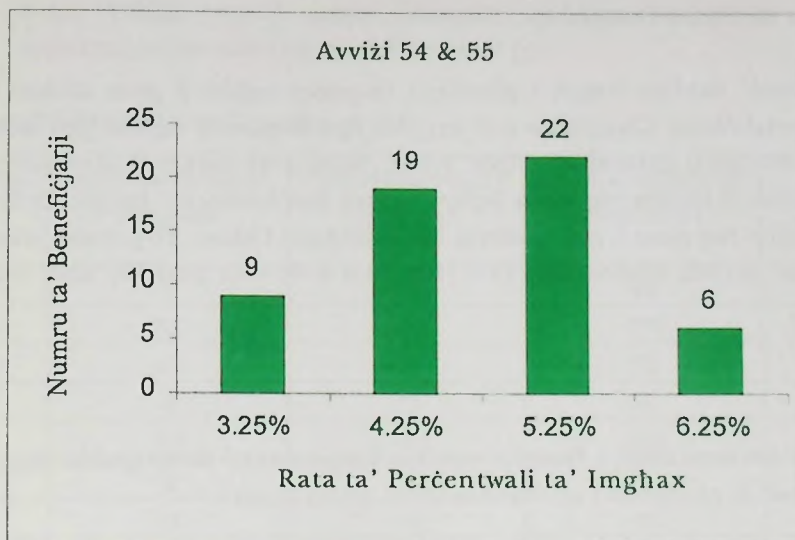


Rata ta' Imghax	1%	2%	3%	4½%	6%	7%
Skala ta' dhul fis-sena	Lm	Lm	Lm	Lm	Lm	Lm
Mhux aktar minn *	1500	2000	3000	4000	5000	

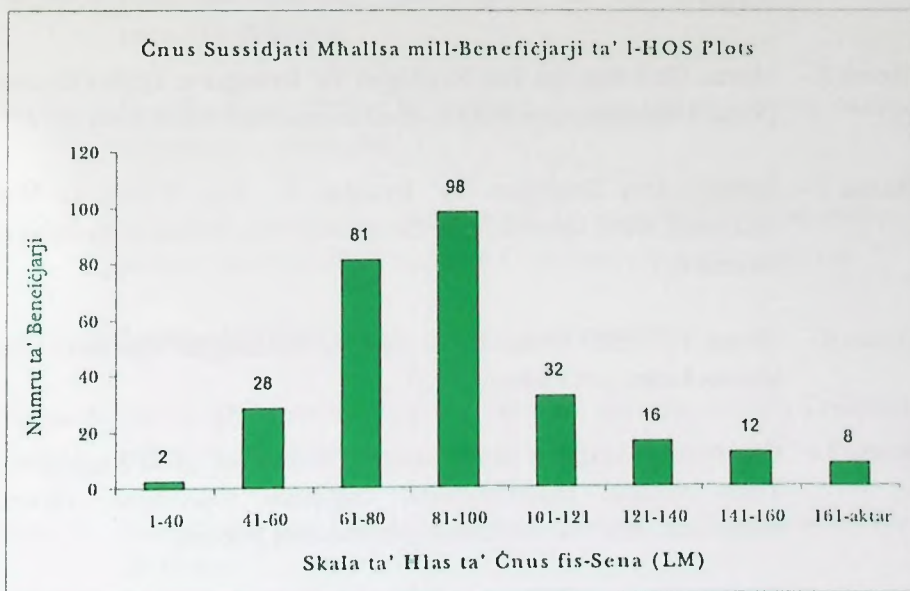


Rata ta' Imghax	½%	1%	1½%	2%	2½%	3%	3½%	4%	4½%	5%	5½%	6%	6½%	7%
Skala ta' dhul	Lm	Lm	Lm	Lm	Lm	Lm	Lm	Lm	Lm	Lm	Lm	Lm	Lm	Lm
Fis-sena mhux	1000	1500	2000	2500	3000	3500	4000	4500	5000	5500	6000	6500	7000	
Aktar minn *														

* Dhul tal-benefiċjarju wara t-tnaqqis komtemplat fil-harga relattiv



Rata' ta' Imghax	3¼%	4¼%	5¼%	6¼%
Skala ta' dhul fis-sena	Lm	Lm	Lm	Lm
Mhux aktar minn *	4000	5000	6000	



* Dhul tal-beneficjarju wara t-tnaqqis kontemplat fil-harġa relattiva

3.4 Skema tal-Home Ownership

L-Awtorita' tad-Djar baqgħet għaddejja bil-*policy* tagħha li *plots* allokatu taht l-iskema tal-*Home Ownership* u li jergħu jigu fil-pussess tagħha jigu żviluppati f'*maisonettes* u garaxxijiet. Taht l-Avviż Numru 64 hargħet 9 *maisonettes* u 7 garaxxijiet li nbnew fuq dawn il-plots. Oltre dan l-Awtortia' hargħet 25 flats u 7 garaxxijiet fuq plots li ġew trasferiti lilha mill-Joint Office. Fil-present l-Awtorita' tad-Djar qegħda taħdem fuq 13-il HOS plot u 45 plot trasferiti lilha mill-Joint Office.

3.5 Skemi

Fit-8 ta' Ottubru 2000, l-Awtorita' tad-Djar hargħet sett ta' skemi godda biex jiehdu post dawk li għalqu fis-7 ta' Ottubru 2000. Dawn kienu:-

Skema X - Skema Ta' L-1999 Għax-Xiri u Għax-Xoghlijiet Ta' Irranġar U Titjib Ta' Djar Privati - din l-iskema hadet post l-iskema M

Skema Y - Sussidju ta' Imghax Fuq Self għad-Djar Settur Privat - din l-iskema hadet post l-iskema LSD 16 tad-Dipartiment ta' l-Akkomodazzjoni Soċjali

Skema Z - Skema Għal Sussidju Fuq Xoghlijiet Ta' Irranġar u Titjib f'Residenzi Privati Okkupati minn Sidien - din l-iskema hadet post l-iskema N

Skema 5 - Sussidju Fuq Xoghlijiet Ta' Irranġar fi Djar Privati Li Huma Okkupati Minn Inkwilini Jew Ċenswalisti - din l-iskema hadet post l-iskema L

Skema 6 - Skema Ta' L-1999 Għax-Xiri Ta' Djar Ta' Abitazzjoni Tal-Gvern - din l-iskema hadet post l-iskema I

Skema 7 - Għajnuna Finanzjarja Għal Persuni b' Dizabilita' għall-Xoghlijiet Ta' Titjib Relatati mad-Dizabilita' tagħhom f'Residenzi Okkupati Minnhom - din l-iskema hadet post l-iskema Wiehed

Bi ppubblikar ta' l-iskema Y, l-iskemi fil-qasam tad-djar ġew kollha taht l-auspici ta' l-Awtorita' tad-Djar.

F'dan l-ahhar tnax-il xahar l-Awtorita' tad-Djar irċeviet u pproċessat l-applikazzjonijiet taht l-iskemi differenti kif ġej:-

Skemi għall-xogħlijiet ta' rranġar u titjib

Skema	Applikazzjonijiet Riċevuti	Applikazzjonijiet Approvati	Applikazzjonijiet Finalizzati	Għotja Approvata
1	3	23	42	Lm 24,201
5	209	112	10	Lm 154,135
7	102	50	23	Lm 55,873
L	4	44	86	Lm 52,626
N	15	69	117	Lm 88,575
T	2	2	1	Lm 4,440
W	107	109	45	Lm 75,020
Z	200	95	9	Lm 129,477

L-applikazzjonijiet approvati taht varji skemi għadhom ma ġewx kollha finalizzati peress li l-applikanti ma ppresentawx d-dokumenti neċessarji biex isir il-hlas.

* Skema 1: Ghajjnuna finanzjarja għall-xogħlijiet ta' titjib fir-residenzi okkupati minn persuni b'dizabilità

* Skema 5: Sussidju fuq xogħlijiet ta' irranġar fi djar privati li huma okkupati minn inkwilini jew ċenswalisti

Skema 7: Ghajjnuna finanzjarja għal persuni b' dizabilità għall-xogħlijiet ta' titjib relatati mad-dizabilità tagħhom f'residenzi okkupati minnhom

* Skema L: Sussidju fuq xogħlijiet ta' irranġar fi djar privati

* Skema N: Skema għal sussidju fuq xogħlijiet ta' irranġar u titjib f'residenzi privati okkupati minn sidien

Skema T: Sussidju fuq xogħlijiet ta' irranġar fi djar privati li huma vojta biex jinkrew lill-Maltin

Skema W: Sussidju fuq xogħlijiet ta' irranġar fi djar proprjeta' tal-Gvern.

Skema Z: Skema għal sussidju fuq xogħlijiet ta' irrangar u titjib f'residenzi privati okkupati minn sidien

Skemi ta' Fidi ta' Ċnus

Skema	Applikazzjonijiet Riċevuti	Applikazzjonijiet Approvati	Applikazzjonijiet Finalizzati	Sussidju Mogħti
K	18	48	30	Lm 10,320
P	3	9	6	Lm 1,930
Q	6	37	19	Lm 2,690
Sett'88, Sett'89, Awissu'90 Gunju'91 Lulju'93	88	82	63	Lm 14,725

Skema K: Fidi ta' ċnus ta' HOS plots ta' qabel 1987

Skema P: Fidi ta' ċnus ta' HOS plots ta' qabel 1975

Skema Q: Fidi ta' kumpens għall-okkupazzjoni

Skemi Biex Thajjar Persuni Isiru Sid Darhom

Skema	Applikazzjonijiet Riċevuti	Applikazzjonijiet Approvati	Applikazzjonijiet Finalizzati	Sussidju Approvat
I	107	243	134	Lm 665,038
M	-	-	2	Lm 3,150
X	7	2	-	Lm 2,699
Y	204	119	93	Lm 8,089
6	87	23	-	Lm 24,000

* Skema i: Skema għax-Xiri ta' djar ta' abitazzjoni tal-Gvern

Skema M: Skema ghax-xiri u ghax-xoghlijiet ta' rrangar u titjib ta' djar privati

Skema X: Skema ghax-xiri u ghax-xoghlijiet ta' irrangar u titjib ta' djar privati

Skema Y: Sussidju ta' imghax fuq self ghad-djar (settur privat)

Skema 6: Skema ghax-xiri ta' djar ta' abitazzjoni tal-Gvern

Skemi Ohra

Skema	Applikazzjonijiet Ricevuti	Applikazzjonijiet Approvati	Applikazzjonijiet Finalizzati	Sussidju Approvat
R	148	111	108	Lm 20,663
S	260	206	172	Lm 126,092

Skema R: Skema Ta' Kera Sussidjata Fuq Residenzi Privati

Skema S: Hlas Lura ta' Taxxa fuq il-Valur Mizjud Imhallsa Fuq l-Ewwel Dar ta' Abitazzjoni

* Dawn l-iskemi skadew fis-7 ta' Ottubru 1999.

F'kaz ta' l-iskemi għall-xoghlijiet ta' titjib u rrangar, l-ammont ta' l-ghotja gie mtella minn Lm 1,800 għall-Lm 2,500 għall-dawk id-djar li jkollhom il-periklu. F'kaz ta' periklu, l-Awtorita' tad-Djar għandha *fast track system* fejn jintbghat il-perit fi żmien jumejn mid-data ta' l-applikazzjoni u l-applikant jiġi informat immedjatament biex jagħmel ix-xogħol neċessarju, sugġett għal aktar verifika. Jiġu wkoll informati bl-ammont ta' l-ghotja li ser jingħataw.

Saret amenda fl-iskemi sabiex fil-kaz ta' periklu d-dar li fuqha qed jintalab l-ghajnuna li tkun imbniet għoxrin sena jew aktar qabel id-data ta' l-applikazzjoni tikkwalifika. Fil-kazijiet l-oħra, id-dar trid tkun imbniet qabel is-sena 1960.

Bl-iskop li l-iskemi jiġu applikati għall-dawk li huma l-aktar fil-bzonn, biex wiehed jikkwalifika biex japplika, fost kundizzjonijiet oħra, ma jridx ikollu assi kapitali li jeċċedu il-Lm 12,000 u dhul annwali ta' aktar minn Lm 5,000.

3.6 Ta' Proprjeta' Privata

Skema 8:- Xiri ta' Proprjeta' Privata Mill-Awtorita' tad-Djar

Fil-Gazzetta tal-Gvern tas-19 ta' Novembru 1999, l-Awtorita' tad-Djar talbet applikazzjonijiet minghand sidien/ċenswalisti perpetwi ta' postijiet privati vojta li jixtiequ jbieghulha din il-proprjeta'. Din l-Iskema ghalqet fit-30 ta' Dicembru 1999.

Applikazzjonijiet kienu miftuha ghal dawk is-sidien u/jew ċenswalisti perpetwi ta' proprjeta' immobbli residenzjali li fid-data ta' l-gheluq ta' l-applikazzjonijiet kienu ta' l-anqas fi stat ta' ġebel u saqaf kif indikat fl-avviż.

Il-proprjeta' immobbli residenzjali ridet tkun koperta b'permess validu kif ċertifikat mill-Awtorita' ta' l-Ippjanar (fejn applikabbli) u li giet mibnija skond l-istess permess u skond ir-regolarmenti eżistenti tal-bini.

L-Awtorita' tad-Djar tixtri din l-immobbli fi stat ta' kostruzzjoni li tkun attwalment waslet fih u li ta' l-anqas irid ikun kif indikat fl-Avviż, fid-data ta' l-gheluq ta' l-applikazzjonijiet.

Taht din l-Iskema l-Awtorita' tad-Djar irċeviet 17-il applikazzjoni u l-postijiet offruti tlahhaq l-ammont ta' 107 b'valur ta' Lm 2.5 milljun.

Ġie mwaqqaf Panel bl-iskop li jiġu verifikati l-applikazzjonijiet riċevuti. Dan il-Panel hu kompost minn:-

- (a) żewġ persuni nominati mill-Awtorita' tad-Djar, li wiehed minnhom ikun iċ-chair tal-Panel. Iċ-Chair ikollu vot originali u *casting vote* f'każ ta' parità;
- (b) persuna nominata mill-Ministru responsabbli mid-Djar wara konsultazzjoni mal-Kap ta' l-Oppożizzjoni;
- (c) rappreżentant tad-Direttur tal-Kuntratti;
- (d) rappreżentant tal-Ministeru tal-Finanzi.

Sal-lum intlaħaq ftehim ma' erba' sidien ghax-xiri ta' 24 appartement u maisonettes. Id-dokumenti qeghdin għand in-Nutar Principali tal-Gvern halli jsiru l-kuntratti ta' trasferiment.

3.7 Installar u lifts f'postijiet tal-Gvern

Fl-okkazzjoni tal-gimgha għall-persuni b'diżabilita' lli saret f'Diċembru 1999, l-Awtorita' tad-Djar estendiet l-iskema tal-*lifts* għall-dawk il-blokki/entraturi ta' appartamenti tal-Gvern li fihom jgħixu persuni b'diżabilita' ta' mobilita'. Għal dan il-ghan, l-Awtorita' tad-Djar bagħtet bil-posta, lill-dawk il-persuni li huma registrati bħala *disabled* mall-Kummissjoni Nazjonali Persuni b'Diżabilita', kopja ta' l-iskema tal-*lifts* u kopja ta' l-iskema Numru Sebgha - Ghajnuna Finanzjarja Għal Persuni b' Diżabilita' għall-Xoghlijiet Ta' Titjib Relatati mad-Diżabilita' tagħhom f'Residenzi Okkupati Minnhom. B'kollox sal-lum l-Awtorita' tad-Djar irċeviet 91 l-applikazzjoni. Wara li saru spezzjonijiet fid-dettal fuq il-post, minn Arkittet u Inġinier Ċivili fl-impjieg ta' l-Awtorita' tad-Djar, il-pozizzjoni hi:-

Permessi mahruġa mill-Awtorita' ta' l-Ippjanar	Floriana - 8 Pieta' - 2 Ta' Xbiex - 1 Tarxien - 1 Valletta - 7	19
Applikazzjonijiet pendenti ma' l-Awtorita' ta' l-Ippjanar	Floriana - 2 Lija - 1 Ta' Xbiex - 1 Valletta - 10	14
Tenders mogħtija	Floriana - 4 Pieta' - 2	6
Qegħdin isiru l-pjanti	Cospicua - 8 Floriana - 10 Kalkara - 4 San Gwann - 1 Valletta - 5	28
Total		67

Bhalissa qegħdin isiru spezzjonijiet fuq l-applikazzjonijiet l-oħra.

Fl-1 ta' Awissu 2000 l-Awtorita' tad-Djar għamlet sejha għall-*tenders* biex jigu nstallati sitt *lifts* cioè 4 fil-Floriana u 2 f'Tal-Pieta'. L-offerti għalqu fis-19 ta' Settembru 2000. Fi ftit tal-jiem oħra ser tingħata l-offerta.

3.8 Konvenji / Kuntratti

F'dan il-perjodu:-

1. 119 konvenju u 134 kuntratt ta' bejgh ta' djar u appartamenti tal-Gvern taht Skema "1".
2. 2 konvenju ta' bejgh ta' djar u appartamenti tal-Gvern taht Skema "6".
3. 138 konvenju u 126 kuntratt ta' bejgh ta' appartamenti/*maisonettes* godda tal-Gvern.
4. 34 kuntratt fuq garaxxijiet u hwienet mahruġa b'offerti.
5. 16-il kuntratt fuq *soil area*.
6. 30 kuntratt ta' fidi ta' ċnus ta' *HOS Plots* li ġew allokat i taht l-1 sal-10 haġa - Skema K
7. 66 kuntratt u 2 ftehim taht Skema L - ghotja lill-inkwilini għall-irrangar u titjib fi djar privati.
8. 2 kuntratti u ftehim wiehed taht Skema M - ghotja għax-xiri ta' djar privati mill-inkwilini u ghotja għal xogħol ta' irrangar u titjib kif ukoll self issussidjat għax-xiri tal-fond u għal xogħlijiet ta' irrangar u titjib.
9. 100 kuntratt u 5 ftehim taht Skema N - ghotja għal xogħol ta' rrangar u titjib lis-sidien li joqogħdu fir-residenza tagħhom.
10. 6 kuntratti taht Skema P- fidi ta' ċnus ta' *HOS plots* allokat i qabel l-1979 mid-Dipartiment ta' l-Art.
11. 19-il ftehim taht Skema Q - fidi ta' kumpens gravanti *HOS plots*.
12. 108 ftehim taht skema "R" - sussidju fuq il-kera ta' residenzi privati.
13. 3 kuntratti taht Skema T - Sussidju fuq xogħlijiet ta' irrangar fi djar privati li huma vojta biex jinkrew lill-Maltin

14. 63 kuntratt u 30 ftehim taht Skema W - Sussidju fuq xoghlijiet ta' irrangar fi djar proprjeta' tal-Gvern.
15. Kuntratt wiehed taht Skema X - Skema ghax-xiri u ghax-xoghlijiet ta' irrangar u titjib ta' djar privati.
16. 93 kuntratt taht Skema Y - Sussidju ta' imghax fuq self ghad-djar (settur privat).
17. 47 kuntratt u 25 ftehim taht Skema Z - Skema ghal sussidju fuq xoghlijiet ta' irrangar u titjib f'residenzi privati okkupati minn sidien.
18. 24 kuntratt taht Skema Wiehed - Ghajnuna finanzjarja ghal xoghlijiet ta' titjib fir-residenzi okkupati minn persuni b'dizabilita'.
19. 6 kuntratti u 2 ftehim taht Skema Tlieta - Sussidju fuq xoghlijiet ta' irrangar fi djar proprjeta' tal-Gvern.
20. 46 kuntratt u 21 ftehim ftehim taht Skema Hamsa - Sussidju Fuq Xoghlijiet Ta' Irrangar fi Djar Privati Li Huma Okkupati Minn Inkwilini Jew Ċenswalisti.
21. 24 kuntratt u 21 ftehim taht Skema Seba' - Ghajnuna finanzjarja ghal persuni b'dizabilita' ghall-xoghlijiet ta' titjib relatati mad-dizabilita' taghhom f'residenzi okkupati minnhom.
22. Saru 71 kuntratt minn Nutara magħżula mill-benefiċjarji stess halli jiġu ffinalizzati t-trasferimenti tal-*HOS plots* lill-benefiċjarji. Oltre dawn saru wkoll 63 kuntratt rigward fidi ta' ċnus gravanti fuq l-istess *HOS plots*.

3.9 Il-Proġett ta' l-Imtarfa

Matul din l-ahhar sena tkomplet il-hidma ta' l-Awtorita' tad-Djar biex jitlestew il-proġetti li nb dew qabel u fil-preparazzjoni ghall-bidu ta' proġetti ġodda ta' bini ta' djar f'hames siti ohra mxerrda madwar l-Imtarfa.

Nistghu nghidu li l-proġetti mibdiya din is-sena tlestew ghal kollox inkluż *landscaping* u dwal fit-toroq. Sar pass kbir meta l-Awtorita' tad-Djar allokat numru ta' uffiċċini fit-*Town Centre* lill-Kunsill Lokali ġdid ta' l-Imtarfa u b'hekk iċ-ċentru beda jiehu l-hajja. Sadanittant tlesta iċ-ċentru pastorali mibni mill-Knisja fuq art mogħtija mill-Awtorita' tad-Djar.

Tlesta u nhareġ tender ghar-restawr tat-Torri ta' l-Arloġġ ta' l-Imtarfa u xi xogħol inbeda f'qasir fis-sajf. Ir-restawr tal-bini mistenni jinbeda f'qasir żmien. Tkomplew id-disinji tal-bini ta' maisonettes u appartamenti mqassmin f'hames proġetti. Inhareġ il-permess għall-26 maisonettes bil-garaxxijiet magħhom fi Triq San David u tlestew id-dokumenti biex jinhareġ it-tender. Saru applikazzjonijiet ma' l-Awtorita' ta' l-Ippjanar għall-20 appartement bil-garaxxijiet magħhom fi Triq Sir Leslie Rundle u 44 appartamenti bil-garaxxijiet magħhom fi Triq il-Kaptan. Barra minn dan, saru disinji preliminari għall-madwar 90 unit iehor bil-garaxxijiet fuq żewġ siti ohra fl-Imtarfa u dawn ġew diskussi f'laqgħat preliminari ma' l-Awtorita' ta' l-Ippjanar. Il-proġetti godda kollha jinkludu l-*landscaping* madwar il-bini u s-servizzi u tt-toroq kollha meħtieġa.

Barra minn dan, l-Awtorita' tad-Djar hadet sehem f'laqgħat mall-Kunsill Lokali ta' l-Imtarfa sabiex talbiet, ilmenti u hteġġijiet jiġu diskussi u jintlahaq ftehim fuq ix-xogħol li għandu jsir sabiex ir-residenti jkunu moqdiya bil-facilitajiet u servizzi kollha meħtieġa.

3.10 Attivitajiet ohra matul is-sena

3.10.1 Ftuh ta' hwienet fuq HOS Plots

L-Awtorita' tad-Djar irċeviet 8 applikazzjonijiet għall-ftuh ta' hwienet fuq *HOS plots*. Erba' minn dawn ġew approvati.

3.10.2 Bejgh ta' HOS Plots minn Benefiċjarji ta' l-Awtorita' tad-Djar lill Terzi

Wara l-pubblikazzjoni ta' l-Avviż Numru 47 li deher fil-Gazzetta ta' l-1 ta' Marzu 1994, fejn wiehed jista' jiddisponi mill-*HOS plots* u l-benefikati ta' fuqha lil terzi persuni, l-Awtorita' tad-Djar irċeviet 4 applikazzjonijiet li 2 ġew approvati. Saru 2 atti ta' trasferiment.

Fl-istess perjodu, l-Awtorita' harġet 57 permess ta' bejgh lil daww il-benefiċjarji li xtaqu jbiegħu d-dar li bnew fuq il-*plot*. Minn dawn, ġew finalizzati 36.

3.10.3 Sezzjoni Teknika

Bhal snin preċedenti, is-Sezzjoni Teknika kellha sehem kbir fl-attività ta' l-Awtorita'. Saru:-

- (1) 14-il spezzjoni rigward hlas ta' *cash grants* lill-benefiċjarji ta' l-*HOS Plots*;

- (2) 114 *Progress Report*, biex jinżamm kontroll fuq l-iżvilupp ta' *HOS Plots*;
- (3) 159 spezzjoni biex isiru *Line Drawings* tar-residenzi ta' l-applikanti ma' l-Awtorita' tad-Djar. Saru wkoll 630 spezzjoni fuq applikazzjonijiet mad-Dipartiment ta' l-Akkomodazzjoni Soċjali u 327 spezzjonijiet fuq ilmenti lill-Awtorita', valutazzjonijiet, ftuh ta' hwienet illegali fost ohrajn.
- (4) 286 spezzjoni halli l-inkwilini jkunu jistghu jixtru r-residenza tagħhom;
- (5) 55 spezzjoni fuq proprjeta' tal-Gvern għall-installar tal-*lifts* (Skema V) biex isiru l-pjanti għall-applikazzjoni ma' l-Awtorita' ta' l-Ippjanar;
- (6) 17-il spezzjoni fuq proprjeta' privata taht Skema Tmienja;
- (7) 1,250 spezzjoni fuq diversi skemi ta' għajnuna mill-Awtorita'.
- (8) 630 spezzjoni f'dawk il-postijiet li residenti tagħhom għandhom applikazzjoni għall-akkomodazzjoni alternattiva mad-Dipartiment għall-Akkomodazzjoni Soċjali.

Barra minn hekk saru:-

- (1) 286 pjanta ta' residenzi proprjeta' tal-Gvern;
- (2) 12-il pjanta għal *Land Registry* u 162 pjanta għal Dipartimenti ohra;
- (3) Ipproċessar ta' 95 pjanta rigward bini fuq *HOS Plots*;
- (4) 975 appuntament b'ittra u 1,020 ohra permess tat-telefon.

Sar ukoll Rapport dwar l-artijiet ta' l-Uffiċċju Kongunt.

Oltre dan qed tipprepara l-pjanti għall-iżvilupp ta' *plots f' maisonnettes* u garaxxijiet li ser isiru mill-Awtorita' tad-Djar f'diversi lokalitajiet f'Malta u f'Għawdex. Ġew ippreparati wkoll it-*Tender Documents* għal dawn il-*maisonnettes*.

Saru 298 talbiet lill-Kummissarju ta' l-Artijiet halli jiġu ttrasferiti lilha postijiet tal-Gvern permezz ta' Ordni Presidenzjali.

Xoghol iehor magħmul minn din is-sezzjoni kien 118 *Condition Reports* fuq garaxxijiet u appartamenti/*maisonettes* godda tal-Gvern. Dawn ir-reports saru *on site* fil-preżenza tal-benefiċjarji tagħhom. Saru wkoll *site plans* u spezzjonijiet biex jiġi 'zgurat li art li fuqha ser isir żvilupp mill-Awtorita' tad-Djar ma tkunx okkupata.

Fir-rigward tat-talbiet li saru taht Skema Tmienja biex sidien privati jbieghu l-proprjeta' tagħhom lill-Awtorita', is-Sezzjoni Teknika kienet involuta bis-shih billi ghamlet spezzjonijiet, *layout plans* u anke rakkomandazzjonijiet fuq il-proprjeta' offruta. Dawn id-dokumenti ġew mgħoddija lill-Panel nominat mill-Bord ta' l-Awtorita' tad-Djar biex jistudja dawn l-offerti.

3.10.4 Postijiet mhux residenzjali b'offerta

Permezz tad-Dipartiment ta' l-Art, l-Awtorita' tad-Djar harget għall-bejgh b'offerti postijiet mhux residenzjali f'Attard, Birżebbuġa, Buġibba, Bormla, Iklin, Kirkop, Luqa, Mosta, Msida, Mtarfa, Naxxar, St Venera, Ta' Giorni, Tarxien, u Żurrieq.

3.10.5 Slum Clearance Group

Il-Kumitat magħruf bhala *Slum Clearance Group* biex jikkordina l-proċeduri tal-proġetti tas-*Slum Clearance* f'diversi lokalitajiet f'Malta, kompli l-hidma tiegħu. F'dan il-perjodu saru diversi laqghat.

3.10.6 Laqghat mač-Chairperson u Chief Executive Officer

Ič-Chairperson u l-Chief Executive ta' l-Awtorita' tad-Djar iltaqgħu mas-Sindki tal-lokalitajiet differenti bil-ghan li tersaq aktar viċin tač-čittadin. Il-Customer Care Unit ta' l-Awtorita' tad-Djar attendiet fil-Kunsill Lokali tal-Birgu, Bormla, Isla, Kalkara, Fgura, Msida u l-Belt Valletta. F'Marzu 2000 l-Awtorita' tad-Djar waqfet is-servizzi fil-lokalitajiet ta' Isla, Bormla u Birgu pero bi ftehim mall-Kunsill Lokali ta' Bormla, residenti f'dawn ilt-tlett postijiet jistgħu jattendu fil-Kunsill Lokali ta' Bormla. Barra minn dan ser jinbdew laqghat mal-Kulleġġ tas-Sindki biex persuni jistgħu jirrikorru fil-Kunsill Lokal tagħhom għall-htieġijiet tagħhom fil-kamp tad-djar mingħajr ma jkollhom bżonn immuru fl-uffiċċju ta' l-Awtorita' tad-Djar, il-Furjana.

Laqgħat ohrajn saru ma' *Non Government Organisations*, għaqdiet li jahdmu fil-kamp tal-volontarjat, banek kummerċjali, Dipartimenti tal-Gvern u awtoritajiet ohra.

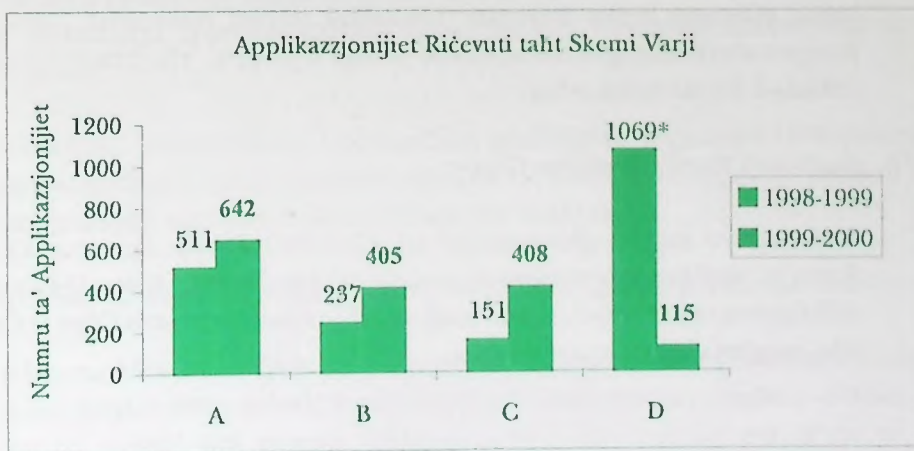
3.10.7 One Stop Shop

Matul din is-sena, l-Awtorita' tad-Djar saret *one stop shop*. Bħala riżultat ta' dan, benefiċjarji prospettivi ma baqgħalhomx il-htieġa li jmorru f'Dipartimenti tal-Gvern jew entitajiet ohra biex jiġbru d-dokumenti neċessarji għall-ipproċessar ta' l-applikazzjoni tagħhom.

3.10.8 Kampanja ta' Informazzjoni

Bil-ghan li l-iskemi tagħha ikunu aktar magħarfa mill-pubbliku, l-Awtorita' tad-Djar ippubblikat fuljett fejn jintwerew s-servizzi li qed toffri li dawk fi bżonn ta' *housing*. Dawn ġew distribwiti lill-Kunsilli Lokali kollha f'Malta u Għawdex u lill-banek. Uffiċċjali ta' l-Awtorita' tad-Djar hadu sehem f'programmi televizivi u tar-radju biex jiġu spjegati l-iskemi ta' l-Awtorita' tad-Djar u jiġu risposti domandi tas-semmiegħa. Dawn il-programmi hallew il-frott tagħhom.

- L-applikazzjonijiet taħt skemi varji zdied b'mod sostanzjali kif jidher hawn taħt:-



- A: Skemi għal xoghlijiet ta' rrangar u titjib
 B: Skemi biex thajjar persuni isiru sid darhom

C: Skemi ta' sussidju fuq il-kera u refuzjoni ta' VAT

D: Skemi ta' fidi ċnus.

- * F'dan l-ammont hemm 1049 applikanti taht Skema Q - Fidi ta' kumpens għall-Okkupazzjoni - li kienet Skema ġdida u numru ta' nies applikaw biex jibbenefikaw mir-rata sussidjata qawwija ta' fidi. Taht din l-Iskema min applika fl-ewwel xhur setgħa jifdi ċ-ċens granvanti l-HOS Plot tiegħu bir-rata ta' 9% flok dik legali ta' 5%.

- Barra minn hekk 10,537-il persuna attendew fil-*Customer Care Unit* matul dan il-perjodu.

Bhala rizultat ta' dan, meta jithabbar il-*Quality Charter* ta' l-Awtorita' tad-Djar il-hinijiet għall-pubbliku ser jitwalu għall-aktar konvenjenza għal dawk li jiġu fl-uffiċċji ta' l-Awtorita' tad-Djar

3.10.9 Flood Relief Project f'B'Kara

L-Awtorita' tad-Djar u l-Kunsill Lokali ta' B'Kara nedew proġett bejniethom biex jitwaqqa bini ezistenti f'Mannarino Road B'Kara u floku jinbnew 29 appartamenti, garaxxijiet u hwienet bil-ghan li jispiċċa darba għal dejjem l-gharghar u l-hsarat ikkaġunati minnhom f'din il-lokalita'. Il-permess tal-bini nhareġ. Saret anke valutazzjoni tal-proprjeta' ezistenti mid-Dipartiment ta' l-Art. L-Awtorita' tad-Djar u l-Kunsill Lokali ta' B'Kara zammew taħdidiet ma' sidien u inkwilini ezistenti li huma effettwati b'dan il-proġett. L-inkwilini tal-bini residenzjali ġew offruti postijiet alternattivi għat-tul taż-żmien ta' dan il-proġett. Hu tmat li t-twaqqieħ jinbda fi ftit taż-żmien iehor.

3.11 Cottonera Family Resource Centre

Bhala schem tagħha għat-twaqqieħ ta' *Cottonera Family Resource Centre*, l-Awtorita' tad-Djar ikkontribwiet s-somma ta' Lm 15,000. F'dan iċ-Ċentru nies mill-Kottonera jew lokalitajiet ta' madwara jkunu jistgħu jmorru f'dan iċ-Ċentru u jiġu mogħtija l-ghajnuna neċessarja.

3.11.1 *Quality Service Charter*

Fi ftit tal-jiem ohra l-Awtorita' tad-Djar ser tippubblika il-*Quality Service Charter* taghha. Minn dan il-fuljett johroġ ċar xi drittijiet għandu ċ-ċittadin, minn x'hiex jista jibbenefika u l-obbligi ta' l-Awtorita' tad-Djar favur taghhom.

3.11.2 Pembroke

L-Awtorita' tad-Djar bdiet l-izvilupp f'Pembroke. Fil-fatt qed jinbena blokk ta' 81 l-appartament u garaxxijiet fuq *Site B*. Inghata l-bidu għall-bini ta' 36 *maisonette* u garaxxijiet fuq *Site F*. Ser jinharġu l-offerti għall-bini ta' 76 il-appartament fuq *Site A* u 2 *maisonettes* fuq HOS Plots wara li harġu il-permessi neċessarji. Saru applikazzjonijiet mall-Awtorita' ta' l-Ippjanar għall-bini ta' 64 l-appartament ohra fuq *Site A*, 18-il appartament fuq *Site B*, 46 il-*maisonette* fuq *Site C* u 62 il-*maisonette* fuq *Site D*.

3.11.3 Panel ta' l-Awtorita' tad-Djar għall-Approvazzjoni ta' Pjanti eċċ.

Peress li l-Bord prezenti ta' l-Awtorita' tad-Djar jrid jkun aktar konxju dwar l-izvilupp ta' proġetti li qeghdin isiru kemm mill-Awtorita' tad-Djar stess jew mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija tad-Djar u li huma kollha iffinanzjati mill-fondi ta' l-Awtorita' tad-Djar, ġie iffurmat sotto-kumitat taht id-direzjoni ta' perit li huma membru tal-Bord ta' l-istess Awtorita' tad-Djar. L-iskop ta' dan is-sotto-kumitat hu li l-pjanti jiġu approvati minnhu qabel ma jiġu sottomessi lill-Awtorita' ta' l-Ippjanar.

B'decizjoni ohra tal-Bord, kull modifika għall-pjanti, pagamenti lill-kuntratturi għal xoghlijiet u talbiet għall-estenzjonijiet ta' żmien għat-tlestija ta' proġetti ta' bini jridu jiġu approvati kollha mill-Awtorita' tad-Djar.

3.11.4 Attività' Kummerċjali fuq HOS Plots u Djar Mibjugħa mill-Awtorita' tad-Djar

L-Iskema biex benefiċjarji ta' *plots* jew ta' djar mingħand l-Awtorita' tad-Djar jkun u jistgħu jifthu attività' kummerċjali mir-residenza giet riveduta. Fil-fatt, it-tipi ta' attività' ġew mwessa, bil-kundizzjoni li din l-attività' ma tkunx ta' xi inkonvenjent għall-ġirien u li tkun tissodisfa l-kundizzjonijiet ta' l-Awtorita' ta' l-Ippjanar.

3.11.5 Rehabilitazzjoni ta' kerrejja

L-Awtorita' tad-Djar bhalissa ghaddej il-bini ta' postijiet godda fejn qabel kien hemm kerrejja li issa twaqqghu. Il-lokalitajiet li fihom hemm proġetti simili jew ta' rehabilitazzjoni huma l-Belt Valletta, il-Birgu, Bormla, il-Furjana u l-Imsida.

3.11.6 Nies b'Bzonnijiet Speċjali

(1) Postijiet Residenzjali ghall-Non Government Organisations

- L-Awtorita' tad-Djar waslet fi ftehim mall-Fondazzjoni "Suret il-Bniedem" biex din il-fondazzjoni tiġi allokata b'kiri erba' postijiet fil-Belt biex jiġu akkommodati persuni *homeless*.
- Sar ftehim mall-Eden Foundation fejn l-Awtorita' tad-Djar allokatilha b'kera post f'Hal-Luqa biex jiġu akkommodati persuni b'diżabilita' mentali li illum jistgħu jiġu integrati fis-soċjeta'.
- Saret allokazżjoni ta' żewġ postijiet residenzjali lill-Richmond Foundation biex jiġu akkommodati persuni bi preblemi ta' saħħa mentali u li issa jistgħu jiġu integrati fil-komunita'.
- Dar ohra nġhatat lill-"Dar il-Wens" biex jiġu akkommodati persuni b'diżabilita'.
- Qed isir studju biex bini f'Wied il-Għajn jiġi konvertit fi appartamenti zgħar li jkunu jikkonsistu f'kamra tas-sodda, *kitchenette*, u kamra tal-banju biex jiġu użati minn persuni b'diżabilita'.

(2) Għajnunha ghall-Attivitajiet Residenzjali lill-Settur tal-Volontarjat

L-Awtorita' tad-Djar faslet inizjattiva biex tagħti assistenza lill-volontarjat li jipprovdu jew għandhom l-intenzjoni li jipprovdu servizz lill-persuni bi bżonn.

Din l-assistenza tikkonsisti fi

- Provizjoni ta' post jew aktar, b'kiri jew bejgħ;
- Għotjiet ta' flus għall-xogħlijiet ta' rranġar u titjib f'postijiet proprjeta' tagħhom jew mikrija minnhom.

(3) Sussidju ta' Kera f'Postijiet Privati

L-Iskema R - Skema Ta' Kera Sussidjata Fuq Residenzi Privati - giet estiza ghal dawk il-persuni li ser jitolqu minn istituzjonijiet jew minn *half way homes* u li, fl-opinjoni ta' l-organizzazzjoni jibbenefikaw billi jghixu ma' persuni ohra f'residenza ordinarja fil-komunita'.

L-organizzazzjoni tista tidentifika proprjeta' li tkun adegwata ghall-bzonnijiet ta' dawn il-persuni u tapplika ghall-sussidju fuq il-kera tal-fond. Din il-proprjeta' trid ikollha kamra tas-sodda ghal kull persuna bl-eċċezzjoni ta' koppja miżżewġa u/jew b'tfal taht it-tmax-il sena.

3.11.7 Estenzjoni ta' l-Iskemi ta' sussidju fuq imghax ta' self lill-Banek kollha

Wara deċizzjoni tal-Kabinett tal-Ministri biex l-Iskemi kollha ta' sussidju fuq rata ta' l-imghax tas-self jigu estiżi ghall-banek kummerċjali kollha, fit-8 ta' Frar 2000, l-Awtorita' tad-Djar iffirmat ftehim mall-Bank of Valletta plc u HSBC Home Loans (Malta) Ltd. L-APS Bank Ltd ser jippartecipa aktar tard.

3.11.8 Konferenza Nazjonali dwar il-Housing

Fit-13 ta' April 2000, l-Awtorita' tad-Djar flimkien mal-Ministeru ghall-Politika Soċjali organizzaw Konferenza Nazjonali bl'isem "Social Housing : Now and in the Future". Din il-konferenza ippartecipaw, fost ohrajn, membri mill-Planning Authority, Banek kummerċjali, l-Assoċjazzjoni tal-Estate Agents, l-Uffiċċju Kongunt, il-*Building Industry Consultative Council* (B.I.C.C), il-Kamra tal-periti u l-pubbliku in generali. Hadu sehem ukoll tlett mistednien barranin.

3.11.9 Konferenzi Internazzjonali dwar il-Housing

- Dr. Maya Milajnic Brinkworth attendiet workshop fuq "Urban Renewal and Housing Modernisation" organizzat minn UN/ECE *Environment and Human Settlements Division and Ministry for Regional Development* tar-Repubblika Ċeka li saret f'Praga bejn l-14 u s-17 ta' Ġunju 2000.
- Iċ-Chairperson ta' l-Awtorita' tad-Djar - is-Sinjura Marisa Micallef Leyson irrapresentat lill-Ministru ghall-Politika Soċjali fil-laqgħa Ministerjali u il-61 Sezzjoni tal-UN ECE *Committee on Human Settlements* li saret f'Ġinevra bejn it-18 u l-20 ta'

Settembru 2000 fejn taghat rendikont tat-temi prinċipali fil-kamp tad-djar fil-gzejjer Maltin.

F'din il-laqgħa ġie ikkunsidrat u addottat l-ECE *Strategy on Sustainable Quality of Life in Human Settlements in the 21st Century* u d-dikjarazzjoni Ministerjali.

Dr. Maya Miljanic Brinkworth akkumpanjat lis-Sinjura Micallef Leyson.

3.12 Spettorat ġdid

Peress li l-Awtorita' tad-Djar trid tassigura aħjar li kull min ha post ta' residenza fil-fatt qed josserva il-kundizzjonijiet tal-kuntratt li jkun intrabat li josserva, ser titwaqqaf spettorat fi hdanha għal dan il-ghan.

Dan l-ispettorat huwa neċessarju speċjalment minhabba l-amalgamazżjoni.

3.12.1 Revizjoni ta' kull sentejn fuq rata ta' l-imghax tas-self u ta' ċnus.

Minn 1993 lill-hawn, f'kull sena ir-revizjoni fuq ir-rata sussidjata ta' self, u fejn applikabbli fuq ir-rata ta' ċens, taħt l-iskemi ta' l-Awtorita' tad-Djar jiġi prezunt illi d-dhul annwu aggregat tal-benefiċjarji jkun oghla bi skala applikabbli immedjatament qabel id-data ta' revizjoni. Jekk il-benefiċjarju jidhirlu li r-rata tas-sussidju ma għandhiex toghla għandu d-dritt li joġġezjona u jibgħat id-dokumenti neċessarji għar-revizjon. Din is-sistema kellha rizultati posittivi.

A bazi ta' dan ir-rizultat il-Bord ta' l-Awtorita' tad-Djar ser jinforma lill-dawk il-benefiċjarji li ibbenfikaw minn xi skema simili ta' qabel 1993 biex jikkoperaw magħha halli tiġi addottata din is-sistema prezenti cioè' dik ta' wara 1993.

B'hekk hu tmat li r-rizorsi ta' l-Awtorita' tad-Djar jigu uzati aħjar għall-skopijiet ta' għajna lil dawk li għandhom l-aktar bżonn.

4. *PROĠETTI GĦALL-FUTUR*

- 4.1 Wiehed mill-ghanijiet prinċipali ta' l-Awtorita' tad-Djar hi li thajjar kull familja Maltija u Ghawdxija jkollha post diċenti fejn tghix. Fejn hu possibbli thegġeg aktar inkwilini jsiru sidien ta' djarhom.

- 4.2 L-Awtorita' tad-Djar flimkien mad-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar qeghdin iwettqu diversi bini ta' proġetti f'diversi lokalitajiet f'Malta u Ghawdex kif jidhru hawn taht:-

Proġetti li qed isir xogħol fuqhom

LOKALITA'	NUMRU TA' POSTIJIET
MALTA	
Birzebbuga (Tal-Papa)	24 <i>Maisonette</i>
Bormla	26 Appartament
Bugibba	20 Appartament 2 <i>Maisonettes</i>
Fgura	42 Appartament
Kirkop (Ta' Teuma)	27 Appartament
Marsa	1 Appartament
Msida (Triq G. Ellul Mercer)	25 Appartament
Pembroke (Blk B)	81 Appartament
Pembroke (Blk F)	36 <i>Maisonettes</i>
Qawra	71 Appartament
Santa Lucia	18-il <i>Maisonette</i>
Ta' Giorni	9 Appartamenti
Tarxien	7 Appartamenti
Valletta	35 Appartament
Zabbar	8 Appartamenti
GHAWDEX	
Xewkija (Ta' Gok)	20 <i>Maisonette</i>

Proġetti li ser jinbada x-xogħol fuqhom

LOKALITA'	NUMRU TA' POSTIJIET
MALTA	
Attard	6 <i>Maisonettes</i> 1 <i>Terraced House</i>
Birgu (Pope Alexander Street)	3 Appartamenti
Bormla	2 Appartamenti
Mellieha	2 <i>Maisonettes</i>
Qawra	44 Appartament
Qrendi	2 <i>Maisonettes</i>
San Pawl il-Bahar	28 Appartament
Tarxien	6 Appartamenti
Zurrieq	11-il Appartament

Applikazzjonijiet mal-*Planning Authority*

LOKALITA'	NUMRU TA' POSTIJIET
MALTA	
B'Kara	62 Appartament 6 <i>Maisonettes</i>
Bormla	63 Appartament
Floriana	8 Appartamenti
Luqa	82 Appartament
Mosta	20 <i>Maisonettes</i>
Msida	78 Appartament
Mtarfa	68 Appartament 4 <i>Maisonettes</i>
Pembroke	82 Appartament 108 <i>Maisonettes</i>
Qawra	39 Appartament
Siggiewi	4 <i>Maisonettes</i>
Żejtun	4 <i>Maisonettes</i> 1 <i>Terraced House</i>

Proġetti li qegħdin fil-bidu tagħhom

LOKALITA'	NUMRU TA' POSTIJIET
MALTA	
Birżebbuġa	2 <i>Maisonettes</i>
Burmarrad	30 Appartament
Floriana	40 Appartament
Lija (Tal-Mirakli)	2 <i>Maisonettes</i>
Marsascalea	15-il Appartament 2 <i>Maisonettes</i>
Mtarfa	63 <i>Maisonettes</i> 26 Appartament
Sigġiewi	3 Appartamenti
Żabbar (Ta' St Domenica)	2 <i>Maisonettes</i>
Zurrieq	14-il <i>Maisonette</i>
GĦAWDEX	
Għasri (Trijq il-Fanal)	8 <i>Maisonettes</i>

Proġetti fi stadju ta' *Tendering*

LOKALITA'	NUMRU TA' POSTIJIET
MALTA	
Birżebbuġa	30 Appartament 1 <i>Terraced House</i>
Birkirkara	10 <i>Maisonettes</i> 9 Appartamenti
Bormla	49 Appartament 4 <i>Maisonettes</i>
Fgura	2 <i>Maisonettes</i> 1 <i>Terraced House</i>

LOKALITA'	NUMRU TA' POSTIJIET
Floriana	4 Appartamenti
Kirkop	2 Appartamenti 2 <i>Maisonettes</i>
Isla (St Philip Street)	3 Appartamenti
Marsaxlokk	20 Appartament
Mosta	8 <i>Maisonettes</i>
Mqabba	5 Appartamenti 2 <i>Maisonettes</i> 1 <i>Terraced House</i>
Msida	65 Appartament
Mtarfa	26 Appartament
Naxxar	44 <i>Maisonettes</i>
Pembroke	76 Appartament 2 <i>Maisonettes</i>
Qrendi	14-l Appartament 5 <i>Maisonettes</i>
Safi	3 Appartamenti 2 <i>Maisonettes</i>
Siggiewi	4 <i>Maisonettes</i>
Swieqi	2 <i>Maisonettes</i>
GHAWDEX	
Victoria (Tal-Far)	18-il <i>Maisonette</i> 1 <i>Terraced House</i>

Siti Identifikati

LOKALITA'	NUMRU TA' POSTIJIET
MALTA	
Kirkop	14-il <i>Maisonette</i>
Lija	2 <i>Maisonettes</i>
Marsaxlokk	1 <i>Maisonette</i>
Mellieha	2 <i>Maisonettes</i>
Mriehel	8 <i>Maisonettes</i>

LOKALITA'	NUMRU TA' POSTIJJET
Paola	15-il <i>Maisonette</i>
Qrendi	25 <i>Maisonette</i>
Siggiewi	8 <i>Maisonette</i>
Tarxien	17-il <i>Maisonette</i>
Zabbar	7 <i>Maisonettes</i>
Zebbuġ	19-il <i>Maisonette</i>
Zejtun	2 <i>Maisonettes</i>
Zurrieq	32 <i>Maisonette</i>
TOTAL:	1,966

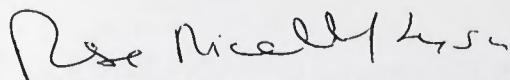
- 4.3 L-Uffiċċju Kongunt ittrasferixxa lill-Awtorita' tad-Djar diversi artijiet f'Malta biex jiġu żviluppati għal skop ta' djar soċjali. Fil-preżent qeghdin isiru l-pjanti neċessarji biex isiru applikazzjonijiet ta' żvilupp lill-Awtorita' ta' l-Ippjanar.

5. GHELUQ

Minn eżami bir-reqqa fuq il-hidma ta' l-Awtorita' tad-Djar li tohroġ minn dan ir-rapport jirrizulta bl-attività kbira li kelhom l-impjegati kollha tagħha, liema attività saret b'dedikazzjoni kbira. Il-pubbliku in ġenerali għen bil-kooperazzjoni tiegħu biex l-Awtorita' tad-Djar qdiet id-dmir tagħha.

Ringrazzjament imur lid-Diretturi u l-istaff tad-Dipartiment tal-Bini u Tiswija tad-Djar, tad-Dipartiment għall-Akkomodazzjoni Soċjali u ta' l-Uffiċċju Kongunt għall-kooperazzjoni tagħhom fit-tweġtieg tal-proġetti ta' l-Awtorita' tad-Djar.

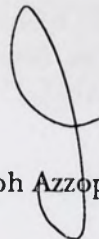
16 ta' Novembru 2000



Sinjura Marisa Micallef Leyson MSc. (Policy Studies)



Sur Carmelo Esposito



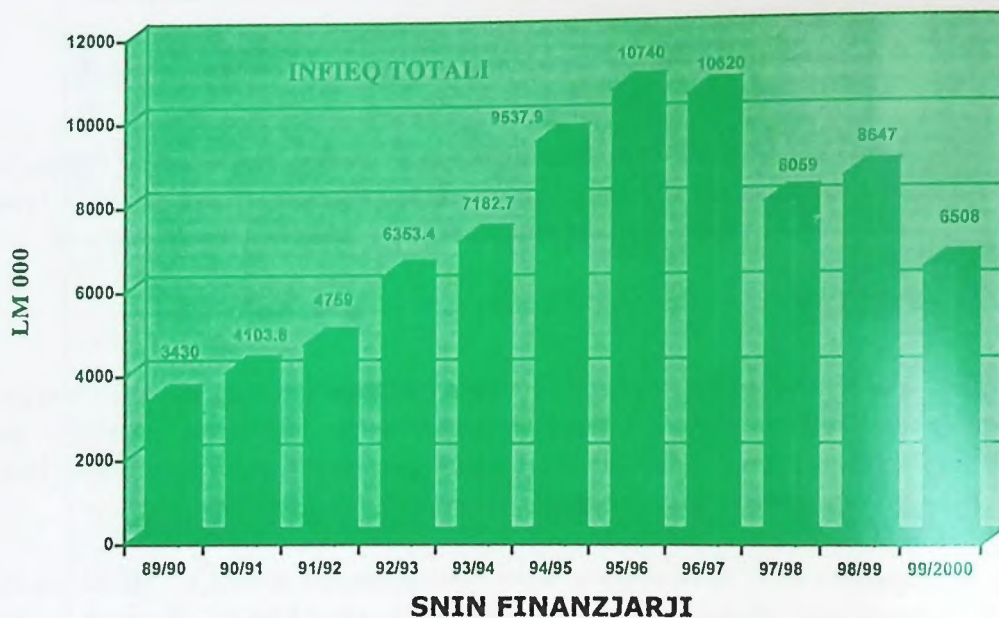
Dr. Joseph Azzopardi LL.D

RAPPORT FINANZJARJU 1999/2000

DAHLA

Fis-sena 1999/2000 l-Awtorita' tad-Djar kellha nefqa totali ta' 6.51 miljun lira kif jidher fit-tabella I ta' hawn taht.

Tabella I



Dan l-ammont jirrapprezenta 3.35 miljun lira f'nefqa kapitali, 1.97 miljun lira f'nefqa soċjali u 1.19 miljun lira f'nefqa rikorrenti.

A. NEFQA KAPITALI

A.1 Il-parti l-kbira tan-nefqa kapitali, jiġifieri 3.35 miljun lira kienet fuq il-bini tad-djar u appartamenti godda. Matul din is-sena l-Awtorita' tad-Djar kellha diversi proġetti mxerrda ma' Malta u Ghawdex. L-istima proġettata tan-nefqa Kapitali ma' ntlahqitx minhabba dewmien fil-hruġ tal-permessi kif ukoll minhabba illi ċerti kuntratturi waqghu lura fix-xoghol. Fis-sena finanzjarja li jmiss tinghata spinta biex il-bini

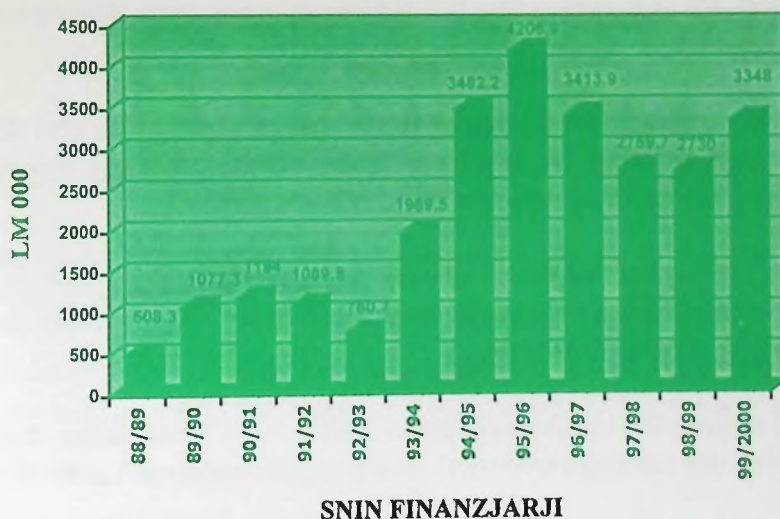
proġettat jitwettaq. Huwa stmat li l-Awtorita' tad-Djar ser ikollha nefqa kapitali ta' 5.65 miljun lira.

A.2 Tkompila x-xogħol ta' l-attrezzamenti fl-uffiċini ta' l-Awtorita' tad-Djar fil-Furjana. Dan jghin hafna kemm għall-pubbliku in ġenerali kif ukoll biex jinholoq ambjent aħjar għall-haddiema. Barra minn hekk l-Awtorita' akkwistat fondi numri 10 u 11 fi Triq Pietro Floriani l-Furjana biex tniffidhom ma' l-uffiċini eżistenti. Dan il-bżonn inhass minhabba l-amalgamazżjoni ta' Dipartimenti ohra ma l-Awtorita'.

A.3 Il-kompjuterizzazzjoni fl-uffiċini tkomplet u x-xogħol f'diversi sezzjonijiet qiegħed isir aktar effiċjenti.

Tabella II

INFIEQ KAPITALI MATUL IS-SNIN



B. NEFQA SOĊJALI.

B1. L-iskop ewlieni ta' l-Awtorita' tad-Djar hu li tghin lill-poplu Malti u Ghawdx i jkollu dar diċenti fejn jghix u li theggu li jsir sid ta' daru. In-nefqa soċjali f'sussidji din is-sena kienet ta' 1.97 miljun lira. Din in-nefqa tkopri diversi sussidji mogħtija lill-benefiċjarji kif ġej hawn taht :-

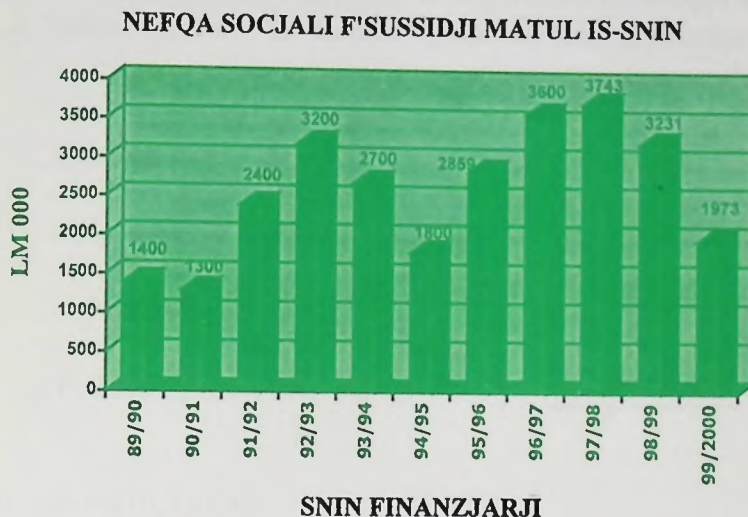
- (1) tnaqqis mill-prezz kummerċjali ta' l-appartamenti.
- (2) tnaqqis mill-hlas taċ-ċnus.
- (3) tnaqqis mill-prezz tal-fidi taċ-ċnus.
- (4) sussidju fuq l-imghax fuq self mill-Banek.
- (5) sussidju fuq il-kera.
- (6) ghotjiet ta' flus lill-benefiċjarji li ġew allokat i plot fl-iskema tal-*Home Ownership*.
- (7) ghotjiet ta' flus lill-benefiċjarji biex jixtru u/jew jirrangaw id-djar tagħhom biex b'hekk dawn id-djar ma jibqgħux *substandard*.
- (8) Ghotjiet ta' flus lill-persuni b'diżabilita' biex jinstallaw *stair lift* fid-djar tagħhom.

Din is-sena kellna nefqa ta' Lm 395,911 sussidji fuq skemi. Din turi zieda ta' Lm 92,192 fuq in-nefqa tas-sena l-oħra. It-tnaqqis tas-sussidju fuq il-bejgħ ta' l-appartamenti godda hu dovut għall-fatt illi ċerti appartamenti mibjugħa kienu mibnija fuq art li għada mhix akkwistatata mill-Awtorita'. Għalhekk il-kuntratt finali ma' setax jiġi iffirmat u fl-*Accounts* ta' l-Awtorita' id-dhul nett ta' dawn l-appartamenti jidher bħala kreditur u l-valur kollu ta' l-appartamenti bħala *stock*. Fil-fatt id-dhul nett mill-bejgħ ta' appartamenti godda għal dis-sena kien ta Lm 2.38 miljun filwaqt illi tas-sena l-oħra kien ta Lm 2.35 miljun lira.

- B.2 L-ammont ta' sussidju fuq il-bejgħ ta' l-appartamenti u djar godda għal din is-sena kien ta' madwar 650 elf lira. Dan is-sussidju hu direttament relatat mal-bejgħ ta' l-istess djar u juri medja ta' tnaqqis ta' 34 fil-mija tal-prezz.
- B.3 L-ammont ta' sussidju mogħti lill-inkwilini ta' postijiet tal-Gvern li xtraw il-post fejn joqgħodu taht l-Iskema I din is-sena kien ta' 800 elf lira. Dan is-sussidju juri medja ta' tnaqqis ta' 57 fil-mija tal-prezz.
- B.4 Mill-fidi taċ-ċnus fuq l-artijiet mahruġa taht l-H.O.S din is-sena kellna dhul ta' 134 elf lira. Fuq dan l-ammont l-Awtorita' tad-Djar tagħat sussidju ta' Lm 26 elf lira.
- B.5 Bhalma jidher fir-rapport amministrattiv hemm ammont sostanzjali ta' applikazzjonijiet li ġew approvati taht l-iskemi L, M, u N u li l-benefiċjarji tagħhom għadhom ma pprezentawx il-kontijiet tax-xogħolijiet. Għalhekk l-ammont ta' dawn is-sussidji ser jiġu mħallsa fis-sena finanzjarja li jmiss. Ġie għalhekk stmat l-ammont ta' Lm 500,000 f'sussidji għas-sena d-dieħla.
- B.6 L-Awtorita', biex tgħin lil benefiċjarji ta' l-iskemi tal-*Home Ownership* kif ukoll lil dawk li jridu jsiru sidien ta' djarhom, tagħti sussidju fuq is-self li dawn jiehdu

minghand il-HSBC Home Loans Ltd jew l-Bank of Valletta plc. L-Awtorita' kellha nefqa ta' Lm100,779 bhala sussidju fuq dan is-self.

TABELLA III



C. NEFQA RIKORRENTI

- C.1 L-Awtorita' tad-Djar tagħmel dawk il-pagamenti kollha dovuti fuq l-imghaxijiet fuq self u hlas lura tal-kapital.
- C.2 L-Awtorita' tipprovdi fondi għall-hlas lura tas-self. Dan isir biex b'hekk l-Awtorita' ma jkollhiex piz zejjed f'dik is-sena illi fiha jkun imiss illi jithallas xi parti minn dan is-self.

D. DHUL U BEJGH TA' PROPRJETA'

Il-programm tal-bini u bejgh ta' appartamenti kompli b'ritmu tajjeb. L-ammont hu bbazat fuq valur ikkalkolat mill-Awtorita' tad-Djar fuq l-appartamenti u djar li tbiegh. Dan il-valur ikopri l-ispejjez ta' art, servizzi ta' l-infrastruttura, bini u servizzi professjonali, izda jibqa dejjem aktar baxx mill-prezzijiet fis-suq.

E. *DHUL RIKORRENTI*

L-ghan ta' l-Awtorita' tad-Djar hu li l-benefiċjarji jkollhom dar aċċettabli li fiha jistghu jghixu. F'każijiet ta' diffikultajiet finanzjarji u psikoloġiċi, l-Awtorita' tad-Djar tippermetti trasferimenti ta' *plots* minn benefiċjarji għal terzi persuni. Dan it-trasferiment irid isir skond l-iskemi ta' l-istess Awtorita' li jnaqqsu l-ispekulazzjoni.

AWTORITA' TAD-DJAR
ESTIMI GHAS-SENA 2000/2001
FIL-QOSOR

INFIEQ		2000/2001 Lm
A	Nefqa Kapitali	5,655,000
B	Nefqa Soċjali F'Sussidji	2,520,000
C	Nefqa Rikorrenti	1,331,000
	TOTAL	<u>9,506,000</u>

FINANZJATI MID-DHUL LI ĠEJ:-

D	Dhul minn bejgh ta' proprjeta' tal-Gvern	5,198,000
E	Dhul Rikorrenti	767,000
F	Bilanċ Fil-Kont Kurrenti	378,000
G	Kontribuzzjoni mill-Fond Konsolidat ghas-sena 2001	1,100,000
H	Bilanċ dovut mill-Fond Konsolidat ghas-sena 2000	495,386
I	Likwidazzjoni ta' investimenti	1,567,614
	TOTAL	<u>9,506,000</u>

A. NEFQA KAPITALI

1998/1999	1999/2000		DETTAL	2000/2001	
NEFQA Lm	STIMA Lm	NEFQA Lm		STIMA Lm	Noti Ghall-Estimati
2,683,458	5,012,000	3,298,304	1. Programm ta' bini ta' Appartamenti u djar godda	5,580,000	Vot li jkopri akkwist ta' art, bini ta' appartamenti godda u infrastruttura madwarhom
32,947	70,000	10,458	2. Attrazzament tal-ufficji ta' l-Awtorita'	35,000	* Vat ghat-tkomplija ta' attrazzament ta' l-ufficji ta' l-Awtorita' tad-Djar, zjieda fl-ghamara u taghmir iehor
6,374	20,000	23,282	3. Zjieda fl-kompjuterizzazzjoni tal-ufficji	20,000	Vot ghal aktar attrezament tal-kompjuter kif ukoll xiri ta' sistema speċjalizzata għall-użu tal-periti.
7,000	25,000	16,500	4. Xiri ta' vetturi	20,000	Xiri ta' vetturi godda.
2,729,779	5,127,000	3,348,544	TOTAL	5,655,000	

* L-Awtorita' akkwistat fondi numri 10 u 11 fi Triq Pietro Floriani l-Furjana biex tiniffidhom ma' l-ufficini ezistenti. Dan il-bzonn inhass minhabba l-amalgamazzjoni ta' Dipartimenti ohra ma' l-Awtorita'.

B. NEFQA SOĊJALI F'SUSSIDJI

1998/1999	1999/2000		DETTAL	2000/2001	
NEFQA Lm	STIMA Lm	NEFQA Lm		STIMA Lm	Noti Ghall-Estimi
1,233,064	788,000	649,509	1. Sussidju lis-sidien fuq xiri ta' postijiet godda battala mibnija mill-Awtorita'	1,060,000	Appartamenti ma jinbieghux bil-prezz kummerċjali tagħhom izda bi prezzijiet issussidjati skond skemi stabbiliti.
1,210,080	720,000	799,951	2. Sussidju lill-inkwilini ta' postijiet tal-Gvern	750,000	
375,874	10,000	26,510	3. Sussidju fuq hlas u fidi ta' ċnus	10,000	Vot li jkopri sussidju moghti fuq il-pagamenti annwali u fidi ta' ċnus ta' H.O.S. Plots.
303,719	700,000	395,911	4. Sussidju fuq l-iskemi ta' l-Awtorita'	500,000	Vot li jipprovdi fondi għal sussidju fuq hlas tal-kera, tismijiet u/jew akkwist ta' residenzi fis-settur privat u ghajnuna lill-persuni b'diżabilita' taht skemi varji.
108,074	150,000	100,779	5. Sussidju fuq l-imghaxxijiet ta' self mill-benefiċjarji ta' diversi skemi	150,000	Vot għal sussidji lill-benefiċjarji fuq l-imghaxxijiet imhallsa fuq self.
-	-	-	6. Għotja lill-Organizazzjonijiet mhux Governattivi (N.G.O's)	50,000	
3,230,811	2,368,000	1,972,660	TOTAL	2,520,000	

C. NEFQA RIKORRENTI

1998/1999	1999/2000		DETTAL	2000/2001	
NEFQA Lm	STIMA Lm	NEFQA Lm		STIMA Lm	Noti Ghall-Estimi
2,188,957	663,000	662,816	1. Hlas ta' imghaxxijiet fuq self ghall-izvilupp	678,000	Vot ghall-hlas ta' imghaxxijiet fuq self
-	-	-	2. Hlas lura ta' self ghall-izvilupp	1,122,000	*
403,132	470,000	416,564	3. Salarji, pagi eċċ..	520,000	
68,661	70,000	67,694	4. Huġijiet ta' l-uffiċċju	90,000	
20,093	25,000	23,830	5. Transport	27,000	
1,957	4,000	8,026	6. Hlas ta' dawl u ilma	6,000	
1,771	2,000	1,850	7. Spejjez legali u ta' registrazzjoni ta' l-art	2,000	
926	10,000	5,528	8. Spejjez fuq konferenzi u tahrig ghall-impjegati	7,000	Vot ghal tahrig ta' l-impjegati u ghall-attivitajiet kulturi f'oqsma differenti ta' l-amministrazzjoni
998	1,000	1,079	9. Hlas lill-Awdituri	1,000	
665,000	593,000	593,000	10. Fond ghall-hlas lura tas-self	620,615	^ l-Awtorita' tad-Djar ghandha programm ta' provvedimenti ta' kull sena ghall-hlas lura tas-self
2,686,495	1,245,000	1,187,387	TOTAL	1,331,000	

* Dan l-ammont ikopri l-hlas lura ta' self ta' CHR 4,290,000 minn ghand il-European Resettlement Fund. Peress illi dan l-ammont huwa diġa kopert b'investiment, mhux ser jidher bhala spiza ghas-sena 2000/2001.

^ Dan l-ammont ikopri s-Sinking Fund meħtieġ ghas-sena 2000/2001. Billi dan l-ammont huwa diġa kopert b'investimenti, mhux ser jidher bhala spiza ghas-sena 2000/2001.

D. DHUL MINN BEJGH TA' PROPRJETA'

1998/1999	1999/2000		DETTAL	2000/2001	
DHUL Lm	STIMA Lm	DHUL Lm		STIMA Lm	Noti Ghall-Estimi
3,588,026	2,816,000	3,031,259	1. Bejgh ta' apparamenti godda	3,928,000	* Suma ta' valur kummerċjali ta' postijiet godda, mibnija mill-Gvern u mill-Awtorita' tad-Djar li jitlestew sal-2001 u li jinbieghu bis-sistema tal- punti.
2,117,687	1,200,000	1,438,454	2. Bejgh ta' postijiet lill- inkwilini	1,250,000	* Stima b'valur kummerċjali ta' postijiet tal-Gvern u ta' l- Awtorita' tad-Djar li jinbieghu lill-inkwilini taht id-diversi skemi ta' l-Awtorita' tad-Djar.
1,337,112	20,000	133,728	3. Fidi ta' ċnus	20,000	* Stima ta' fidi ta' ċnus fuq artijiet ta' l-I.H.O.S.
7,042,825	4,036,000	4,603,441	TOTAL	5,198,000	

* Is-sussidju relatat ma' dawn il-voti jidher fuq pagna 43 "Nefqa Soċjali f'Sussidji".

E. DHUL RIKORRENTI

1998/1999	1999/2000		DETTAL	2000/2001	
DHUL Lm	STIMA Lm	DHUL Lm		STIMA Lm	Noti Ghall-Estimi
162,198	100,000	128,452	1. Ċnus minn artijiet li hargu taht l-iskemi tal-H.O.S	100,000	# Kera miġbura minn dawk il-postijiet li jgħaddu f'idejn l-Awtorita' tad-Djar biex jinbieghu sakemm jinbieghu, kif ukoll xi postijiet mibnija mill-fondi ta' l-Awtorita'
38,077	8,000	57,645	2. Kera minn postijiet	8,000	
1,180	1,000	1,350	3. Dhul minn permessi għall-hwienet	1,000	Drittijiet li jithallsu lill-Awtorita' meta tapprova permessi għal fuq ta' hwienet f'bini fuq artijiet tal-H.O.S
1,881	1,000	1,380	4. Lawdemju	1,000	Hlas ta' lawdemju ikun dovut lill-Awtorita' tad-Djar fuq trasferiment lill-terzi persuni.
7,800	5,000	5,700	5. Dhul minn trasferimenti ta' bini fuq artijiet ta' H.O.S	2,000	Jekk bini fuq art tal-H.O.S. jiġi trasferit lill-terzi persuni bil-kunsens ta' l-Awtorita' tad-Djar ikun dovut hlas lill-Awtorita' tad-Djar.
123,567	25,000	59,270	6. Rimborz ta' sussidju	10,000	Jekk bini fuq art ta' H.O.S jiġi trasferit qabel ma jagħlaq iż-żmien stipulat fl-iskema relattiva, ikunu jridu jithallsu lura s-sussidji jew parti minnhom lill-Awtorita' tad-Djar.
668,112	824,000	742,138	7. Imghax minn investimenti u flus fil-banek	645,000	Vot li jkopri dhul ta' interessi minn investimenti temporanji u fondi għall-hlas lura tas-self.
1,792,198	2,640,000	1,556,611	8. Likwidazzjoni ta' investimenti	1,567,614	Vot li jkopri likwidazzjoni ta' investiment/assi biex jagħmel tajjeb għad-diskrepanza bejn dhul u hrug.
900,000	1,100,000	604,614	9. Kontribuzzjoni mill-fond konsolidat	1,595,386	
3,695,013	4,704,000	3,157,160	TOTAL	3,930,000	

Is-Sussidju relatat ma' dan il-vot jidher fuq paġna 43 "Nefqa Soċjali f'Sussidji".